

de Stövchen
Produktinformation

Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Gebrauch

- Im Lieferumfang ist kein Teelicht enthalten. Verwenden Sie nur handelsübliche Teelichter mit Metallhüllen und beachten Sie die Gebrauchshinweise des Teelicht-Herstellers sowie die oben abgebildeten Sicherheitssymbole zum sicheren Umgang mit Kerzen/Teelichtern.
- Stellen Sie das Stövchen immer kipp sicher auf eine ebene, rutschfeste und hitzeunempfindliche Oberfläche. Verwenden Sie ggf. eine geeignete Unterlage. Stellen Sie das Stövchen nicht auf heiße oder unebene Oberflächen!
- Stellen Sie nur hitzebeständige Gefäße auf das Stövchen. Das Gefäß muss auf das Stövchen passen und darf nicht kippen.
- Lassen Sie den Artikel nicht unbeaufsichtigt, solange das Teelicht brennt.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, aber vermeiden Sie Zugluft.
- Das Stövchen wird im Gebrauch sehr heiß. Stellen Sie sicher, dass während des Gebrauchs und der Abkühlphase niemand das heiße Stövchen berührt. Verbrennungsgefahr! Halten Sie insbesondere Kinder vom Artikel fern.
- Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten dürfen den Artikel nur unter Aufsicht verwenden.
- Bewegen oder transportieren Sie das Stövchen nicht, solange das Teelicht brennt. Löschen Sie vor dem Transport das Teelicht und lassen Sie das Stövchen ausreichend abkühlen. Verwenden Sie ggf. Topflappen o.Ä.
- Der Artikel ist spülmaschinengeeignet. Wir empfehlen für leichte Verschmutzungen das schonendere Reinigen mit der Hand.
- Halten Sie spitze oder kratzende Gegenstände vom Stövchen fern, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.

en Teapot warmer
Product information

Important information on safety and use

- Tealight not included. Use only standard tealights with metal cups. To ensure the safe handling of candles/tealights, observe the tealight manufacturer's instructions for use as well as the safety symbols provided above.
- To prevent the teapot warmer from tipping over, always place it on a level, non-slip, heat-resistant surface. If necessary, place a suitable protective mat underneath the warmer. Do not place the teapot warmer on hot or uneven surfaces!
- Any pots placed on the teapot warmer must be heat-resistant. They must also fit onto the teapot warmer so as to sit on it firmly (no tipping).
- Do not leave the product unattended while the tealight is lit.
- Provide adequate ventilation, but avoid draughts.
- The teapot warmer will get very hot during use. Make sure that no one touches the hot teapot warmer while it is in use and during the subsequent cooling phase. Danger of burns! Children in particular should be kept away from the product.
- Children and people without the ability to use the product independently may use the product only under supervision.
- Do not move the teapot warmer while the tealight is burning. Before moving the teapot warmer to another location, extinguish the tealight and allow the warmer to cool down sufficiently. If necessary, use a pot holder or similar to handle the product.
- The product is dishwasher-safe. If it is only slightly dirty, we recommend the more gentle method of handwashing.
- Keep sharp or scratching objects away from the teapot warmer to avoid damaging the surfaces.

fr Réchaud
Fiche produit

Consignes importantes de sécurité et d'utilisation

- L'article est fourni sans bougie chauffe-plat. Utilisez uniquement des bougies chauffe-plat avec récipient métallique disponibles dans le commerce, respectez les consignes d'utilisation du fabriquant de bougies chauffe-plat et tenez compte des symboles de sécurité figurant ci-dessus, relatifs à la sécurité d'utilisation des bougies/bougies chauffe-plat
- Placez toujours le réchaud de manière à ce qu'il ne puisse pas se renverser, sur une surface plane, non glissante et résistante à la chaleur. Intercalez éventuellement un support approprié entre l'article et la surface. Ne posez pas le réchaud sur une surface chaude ou non plane!
- Ne posez sur le réchaud que des récipients résistants à la chaleur. Le récipient doit être adapté au réchaud et ne doit pas se renverser.
- Ne laissez pas l'article sans surveillance tant que la bougie chauffe-plat brûle.
- Assurez une aération suffisante, mais évitez les courants d'air.
- Le réchaud devient très chaud pendant l'utilisation. Assurez-vous que personne ne touche le réchaud très chaud pendant l'utilisation et la phase de refroidissement. Risque de brûlure! En particulier, tenez l'article hors de portée des enfants.
- Les enfants et personnes à capacités réduites ne doivent utiliser l'article que sous surveillance.
- Ne déplacez ou ne transportez pas le réchaud tant que la bougie chauffe-plat brûle. Si vous souhaitez le déplacer, éteignez la bougie et laissez le réchaud refroidir suffisamment. Le cas échéant, utilisez des maniques ou similaires.
- L'article va au lave-vaisselle. S'il n'est pas très sale, nous recommandons le nettoyage à la main, plus respectueux des qualités de l'article.
- Tenez les objets pointus ou abrasifs à distance de l'article afin de ne pas en endommager les surfaces.

cs Ohříváč
Informace o výrobku

Důležité pokyny k bezpečnosti a používání

- Balení neobsahuje čajovou svíčku. Používejte pouze běžně dostupné čajové svíčky z kovovým pláštěm a dbejte návodu k použití výrobce čajových svíček a také nahore zobrazených bezpečnostních symbolů.
- Ohřívač postavte vždy na rovný, neklouzavý a žáruvzdorný povrch tak, aby se nemohl překlopit. Použijte příp. vhodnou podložku. Ohřívač nikdy nestavte na horké nebo nerovné povrchy!
- Na ohřívač pokládejte jen žáruvzdorné nádoby. Nádoba se musí na ohřívač vejít a nesmí se převrhnout.
- Nenechávejte výrobek bez dozoru, dokud čajová svíčka hoří.
- Zajistěte dostatečné větrání, ale vyvarujte se průvanu.
- Ohřívač je během používání velmi horký. Zajistěte, aby se během používání a fáze ochlazování nikdo nedotkl ohřívače. Nebezpečí popálení! Zabraňte proto hlavně dětem v přístupu k výrobku.
- Děti a osoby s omezenými schopnostmi smí výrobek používat pouze pod dohledem.
- Dokud čajová svíčka hoří, ohřívačem nepohybujte ani jej nepřemisťujte. Než jej začnete přemisťovat, sfoukněte svíčku a nechte ohřívač dostatečně vychladnout. Používejte chňapky apod.
- Výrobek je vhodný do myčky nádobí. Při mírném znečištění doporučujeme šetrnější mytí v ruce.
- Špatně předměty a předměty, které by mohly ohřívač poškodit, udržujte v dostatečné vzdálenosti od ohřívače.

Artikelnummer | Product number | Référence | Číslo výrobku : 667 112

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de



www.tchibo.de/anleitungen • www.fr.tchibo.ch/notices
www.tchibo.de/instructions • www.tchibo.cz/navody

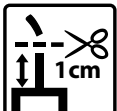
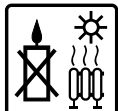
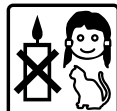


pl Podgrzewacz świeczkowy

Informacje o produkcie

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania

- Świeczka typu tealight nie wchodzi w zakres dostawy. Stosować wyłącznie dostępne w handlu świeczki typu tealight w metalowych oprawach i przestrzegać zasad użytkowania, podanych przez ich producenta oraz przedstawionych powyżej symboli bezpieczeństwa w celu bezpiecznego obchodzenia się ze świecami/świeczkami typu tealight.
- Stawiać podgrzewacz świeczkowy zawsze tak, aby się nie przewrócił, na równej, antypoślizgowej i niewrażliwej na działanie wysokiej temperatury powierzchni. W razie potrzeby użyć odpowiedniej odpornej na wysokie temperatury podkładki. Nie stawiać podgrzewacza na gorących lub nierównych podłożach!
- Na podgrzewaczu świeczkowym należy stawiać tylko naczynia żaroodporne. Naczynie musi pasować wielkością do podgrzewacza i nie może się przechylać.
- Nie pozostawiać produktu bez nadzoru, dopóki pali się świeczka.
- Należy zapewnić odpowiednią wentylację, jednakże unikać przeciągów.
- Podgrzewacz świeczkowy staje się podczas użycia bardzo gorący. Dopilnować, aby podczas użycia oraz w fazie stygnięcia nikt nie dotykał gorącego podgrzewacza. Niebezpieczeństwo oparzenia! Dzieci nie mogą mieć dostępu do produktu.
- Dzieci i osoby z ograniczonymi zdolnościami mogą używać produktu wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Nie przesuwac ani nie przenosić podgrzewacza świeczkowego, dopóki pali się świeczka. Przed przeniesieniem należy zgasić świeczkę i odczekać, aż podgrzewacz wystarczająco ostygnie. W razie potrzeby używać tapek do garnków itp.
- Produkt nadaje się do mycia w zmywarce do naczyń. W przypadku niewielkich zabrudzeń zalecamy delikatniejsze mycie ręczne.
- Podgrzewacz przechowywać z dala od ostrych i spiczastych przedmiotów, aby nie uszkodzić jego powierzchni.



sk Ohrievač

Informácia o výrobku

Dôležité upozornenia k bezpečnosti a používaniu

- Čajová sviečka nie je v obsahu balenia. Používajte len bežne predajné čajové sviečky s kovovým plášťom a zohľadnite návod na použitie výrobcu čajových sviečok, ako aj hore zobrazené bezpečnostné symboly na bezpečné zaobchádzanie so sviečkami/čajovými sviečkami.
- Ohrievač vždy položte na rovnú, nešmykľavú a žiaruvzdornú povrchovú plochu, zabezpečenú proti prevráteniu. Prípadne používajte vhodnú podložku. Ohrievač neukladajte na horúce a nerovné povrchové plochy!
- Na ohrievač ukladajte len žiaruvzdorné nádoby. Nádoba musí na ohrievač pasovať a nesmie sa prevrátiť.
- Počas horenia čajovej sviečky nenechávajte výrobok bez dozoru.
- Zabezpečte dostatočné vetranie, ale zabráňte prievanu.
- Ohrievač sa pri používaní veľmi zohreje. Zabezpečte, aby sa počas používania a ochladzovania nikto nedotkol horúceho ohrievača. Nebezpečenstvo popálenia! Výrobok obzvlášť udržiujte mimo dosahu detí.
- Deti a osoby so zníženými schopnosťami smú výrobok používať len pod dohľadom.
- Ohrievačom nehybte, ani ho neprenášajte, pokiaľ v ňom ešte horí čajová sviečka. Pred prenášaním zhasnite čajovú sviečku a ohrievač nechajte dostatočne vychladnúť. Príp. použite chňapky a pod.
- Výrobok je vhodný do umývačky riadu. Pri ľahkom znečistení odporúčame šetrné ručné čistenie.
- Špicaté predmety a predmety spôsobujúce škrabance udržiujte mimo ohrievača, aby sa nepoškodili povrchové plochy.

hu Teáskanna melegítő

Termékismertető

Fontos tudnivalók a biztonságról és a használatról

- A termékhez nem mellékelünk teamécseket. Csak hagyományos, fémtégelyes teamécseket használjon és vegye figyelembe a teamécsek gyártójának használati utasításait, valamint a fent látható biztonsági szimbólumokat a teamécsek/gyertyák biztonságos használatához.
- A teáskanna melegítőt mindig egyenes, csúszásbiztos, hőálló felületre állítsa, ahol nem borulhat fel. Szükség esetén használjon egy megfelelő alátétet. Ne tegye a teáskanna melegítőt forró vagy egyenetlen felületre!
- Csak hőálló edényt helyezzen a teáskanna melegítőre. Az edény pontosan illeszkedjen a teáskanna melegítőre, nem billeghet.
- A termék ne hagyja felügyelet nélkül, amíg ég a teamécsek.
- Mindig gondoskodjon a megfelelő szellőzésről, de a huzatot kerülje.
- A teáskanna melegítő a használat során felforrósodik. Biztosítsa, hogy a használat és a leállítás során senki ne érjen a forró teáskanna melegítőhöz. Égési sérülések veszélye! Különösen a gyermekek tartása távol a terméktől.
- Gyermekek és korlátozott képességű személyek csak felügyelet mellett használhatják a terméket.
- Ne mozgassa vagy szállítsa a teáskanna melegítőt, amíg ég a teamécsek. A szállítás előtt oltsa el a teamécset és hagyja kellőképpen lehűlni a teáskanna melegítőt. Szükség esetén használjon edényfogó ruhát vagy hasonlót.
- A termék mosogatógépben tisztítható. Javasoljuk, hogy a kisebb szennyeződések kíméletesen, kézzel tisztítsa meg.
- A teáskanna melegítőből tartsa távol a hegyes vagy karcoló tárgyakat, nehogy megsérüljön a felület.

tr Isıtıcı nihale

Ürün bilgisi

Güvenlik ve kullanıma dair önemli bilgiler

- Teslimat kapsamında Tealight mum bulunmamaktadır. Sadece çevresinde metal koruması olan Tealight mumlar kullanılmalıdır ve mum üreticisinin güvenlik uyarıları ayrıca mumların güvenli kullanım için yukarıda gösterilen güvenlik sembolleri dikkate alınmalıdır.
- Nihaleyi her zaman devrilmeyecek şekilde düz, kaymayan ve ısıya dayanıklı bir yüzey üzerine yerleştirin. Gerekirse uygun bir altlık kullanın. Isıtmalı nihale sıcak veya düzgün olmayan yüzeylerin üzerine bırakılmamalıdır!
- Sadece ısıya dayanıklı kaplar nihalenin üzerine konmalıdır. Kap, nihaleye uygun olmalı ve devrilmemelidir.
- Tealight mum yanarken ürünü gözetimsiz bırakmayın.
- Yeterli havalandırma sağlayın ancak hava akımından kaçının.
- Isıtıcı nihale kullanım sırasında çok fazla ısınır. Kullanım ve soğuma esnasında kimsenin ısıtıcı nihaleye dokunmamasına dikkat edin. Yanma tehlikesi! Özellikle çocukları üründen uzak tutun.
- Herhangi bir engeli olan çocuklar veya yetişkinler ürünü sadece gözetim altında kullanmalıdır.
- Tealight mumlar yanarken nihaleyi hareket ettirmeyin veya taşımayın. Taşımadan önce Tealight mumları söndürün ve ısıtıcı nihalenin yeterince soğumasını bekleyin. Gerekirse tutacak vb. kullanın.
- Ürün bulaşık makinesinde yıkama için uygundur. Hafif kirlenme durumunda elinizle hafifçe temizlemenizi öneririz.
- Yüzeylere hasar vermeme için sivri veya kazıyıcı aletler nihaleden uzak tutulmalıdır.

Numer artykułu | Číslo výrobku | Cikkszám | Ürün numarası : 667 112
Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.de



www.tchibo.pl/instrukcje • www.tchibo.sk/navody
www.tchibo.hu/utmutatok • www.tchibo.com.tr/kilavuzlar